BOSCH



WTW 84361BY

WTW84361BY

4 242002 780146

Návod k použití

WTW 84361BY

Q4ACZM2804

Obsah

Strana

Vaše nová sušička 3
Použití k určenému účelu 4
Příprava 5
Sušení 6
Upozornění k prádlu 8
Signály tlačítek 8
Jemné nastavení výsledku sušení 9
Na co byste měli bezpodmínečně dbát 9
Přehled programů 10
Instalace 11
Ochrana proti mrazu 11
Transport 11
Údržba a čištění 12
Technické údaje 13
Hodnoty spúotřeby 13
Volitelné příslušenství 13
Normální zvuky 14
Co dělat, když 15
Bezpečnostní pokyny 16

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 64 dB (A), což představuje váženou hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1pW.

Vaše nová sušička

Blahopřejeme! Rozhodli jste se pro moderní, vysoce kvalitní domácí spotřebič značky Bosch.
Kondenzační sušička s výměníkem tepla a automatickým čištěním se vyznačuje úspornou spotřebou energie a méně náročnou údržbou

U každé sušičky, která opouští náš výrobní závod, je pečlivě přezkoušena její funkce a bezchybný stav.
V případě otázek je vám ochotně k dispozici naše servisní služba.

Ekologická likvidace
Obal ekologicky zlikvidujte.
Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí  2002/96/ES o starých elektrických a elektronických spotřebičích (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
Směrnice platná v zemích EU udává způsob navrácení nebo recyklace starých zařízení.

Další informace o našich výrobcích, náhradních dílech, našem příslušenství a servisu na: www.bosch-home.com



Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené na straně 13!

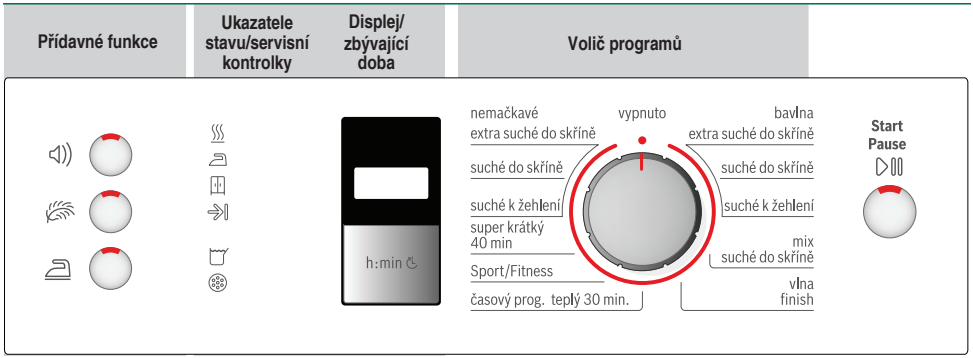


Sušičku uveďte do provozu až po přečtení tohoto návodu a samostatného **návodu pro režim úspory energie**.

Použití k určenému účelu

- pouze v domácnosti,
- pouze k sušení textilií vypraných ve vodě.

Nenechávejte děti v blízkosti sušičky bez dozoru! Nenechávejte v blízkosti sušičky domácí zvířata! Děti od 8 let, osoby s omezenými psychickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi a osoby s nedostatečnými zkušenostmi nebo vědomostmi mohou sušičku obsluhovat pod dozorem, nebo pokud byly poučeny zodpovědnou osobou.



Volba zapnutí/vypnutí zvukového signálu na konci programu.	**(signál)**
Snížená teplota pro choulostivé textilie, při delší době sušení, např. polyakryl, polyadmid, elastan nebo acetát.	**(šetrné)**
Minimalizuje pomačkání a prodlužuje fázi ochrany před zmačkáním po skončení programu.	**(ochrana před zmačkáním)**

	sušení, suché k žehlení, suché do skříně, načechrání/hotovo
(nádržka)	Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu. Příp. vyčistěte filtr v nádržce na kondenzovanou vodu
(filtr)	Vyčistěte filtry na vlákna pod tekoucí vodou

h:min (doba skončení)	Konec programu po 1-24 hod (příp. stiskněte tlačítko vícekrát), lze zvolit vždy k nejbližší celé hodině.
Cln (čištění)	Automatické čištění výměníku tepla.
Jemné nastavení výsledku sušení	Výsledek sušení (suché do skříně) lze přizpůsobit ve třech stupních (1 - max. 3) pro programy **bavlna**, **0, 1, 2, 3** **nemačkavé, mix** a **super krátký 40 min** → přednastavení = 0. Po jemném nastavení jednoho z těchto programů zůstane toto nastavení uložené i pro ostatní programy. Další informace

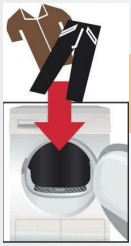
Příprava

Nikdy nepoužívejte poškozenou sušičku!
Kontaktujte servisní službu!

Kontrola sušičky

Pouze suchýma rukama!
Síťový kabel uchopte za zástrčku!

Zapojení síťové zástrčky



Třídění + plnění prádla

Z kapes odstraňte všechny předměty.
Zejména pozor na zapalovače!
Buben musí být před plněním prádla prázdný!

Viz Přehled programů
Viz také samostatný návod „Koš na sušení vlny“ (v závislosti na modelu).

Volba + nastavení programu

1 ***Zvolte sušicí program...***

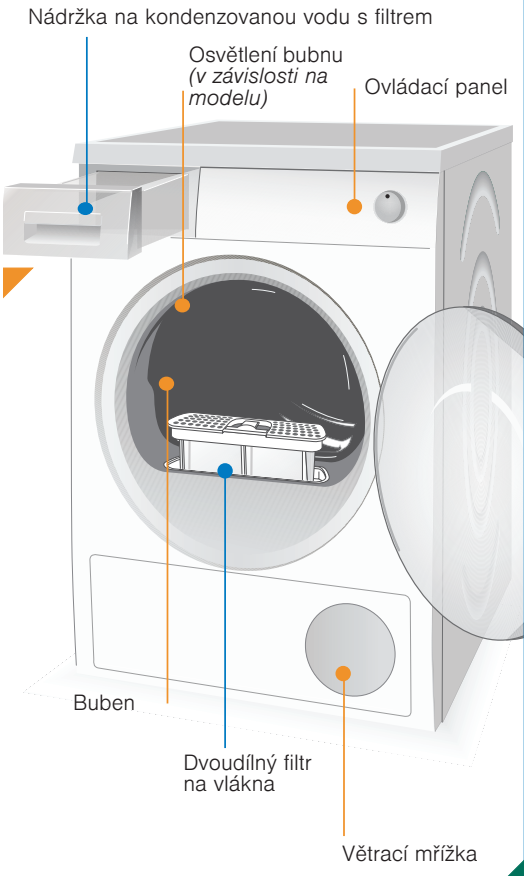
2 ***... a individuálně ho přizpůsobte***

Všechna tlačítka jsou citlivá, stačí lehký dotek!

3 ***Stiskněte tlačítko ▷II Start/Pause (Start/Pauza)***

Sušičku používejte pouze s nasazeným filtrem na vlákna!

Sušení



Sušení

Během sušení nevytahujte/nevyprazdňujte nádržku na kondenzovanou vodu!

Odstranění kondenzované vody

Nádržku vyprázdněte **po každém** sušení, nikoli během sušení!

1. Vytáhněte nádržku na kondenzovanou vodu a držte ji vodorovně.
2. Vylijte kondenzovanou vodu.
3. Nádržku vždy úplně zasuňte, až zaskočí.

Pokud kontrolka **(nádržka)** bliká i po vyprázdnění,
→ *filtr v nádržce na kondenzovanou vodu*

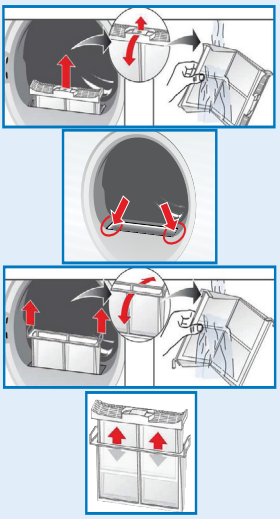


Čištění filtru na vlákna

Čistý filtr na vlákna snižuje spotřebu elektrického proudu a zkracuje dobu sušení.

Filtr na vlákna se skládá ze dvou částí. Čištění vnitřního a vnějšího filtru **po každém** sušení:

1. Otevřete dvířka. Odstraňte vlákna z dvířek/oblasti dvířek.
2. Vytáhněte obě části filtru na vlákna.
3. Odstraňte vlákna z okrajů otvoru. Neměla by padat do otevřeného otvoru.
4. Rozevřete filtr odstraňte všechna vlákna.
5. Oba díly propláchněte pod tekoucí vodou a důkladně osušte.
6. Zaklopte vnitřní a vnější filtr, zasuňte obě části do sebe a nasaďte zpět.



Vypnutí sušičky

Volič programů nastavte na **vypnuto**
Nenechávejte v sušičce prádlo!



Vyjmutí prádla

Sušička je vybavená automatickou funkcí ochrany před zmačkáním. Po skončení programu se buben v určitých časových intervalech 60 minut pohybuje. Prádlo zůstane nadýchané a poddajné (pokud je zvolená přídavná funkce **(ochrana před zmačkáním)**, 120 minut).

Konec programu, *jakmile svítí kontrolka* **(konec/ochrana před zmačkáním)**.



Přerušení programu *Přidání nebo vyjmutí prádla.*

Proces sušení lze krátce přerušit za účelem přidání nebo vyjmutí prádla, poté je nutno spustit pokračování a program je nutno dokončit!

1. Otevřete dvířka, proces sušení se přeruší.
2. Vložte nebo vyjměte prádlo a zavřete dvířka.
3. V případě potřeby znovu zvolte program a přídavné funkce.
4. Stiskněte tlačítko **Start**/Pause (**Start**/Pauza). Za několik minut se aktualizuje zbývající doba.

Upozornění k prádlu ...

Označení textilií

Řiďte se pokyny pro ošetřování prádla od výrobce!

⊡ Sušení s normální teplotou.
⊡ Sušení s nižší teplotou ⟶ navíc zvolte **(šetrné)**.
⊠ Nesušte v sušičce.

Je bezpodmínečně nutné dodržovat bezpečnostní pokyny
V sušičce nesušte například následující textilie:
– Neprodyšné textilie (např. pogumované).
– Choulostivé tkaniny (hedvábí, syntetické záclony) ⟶ pomačkání!
– Prádlo znečištěné olejem.

Tipy k sušení

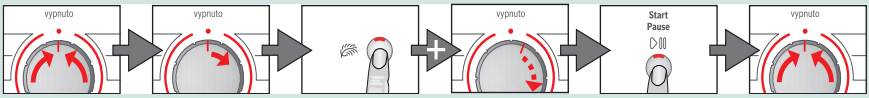
– Pro stejnoměrný výsledek sušení roztřiďte prádlo podle druhu tkaniny a programu.
– Velmi malé textilie (např. dětské punčocháče) sušte vždy dohromady s velkým kusem prádla (např. ručníkem).
– Zipy, háčky a poutka zapněte, u povlaků zapněte knoflíky. Látkové pásky, vázačky u zástěr atd. zavažte.
– Nemačkavé prádlo nepřesušujte ⟶ nebezpečí pomačkání! Prádlo nechte doschnout na vzduchu.
– Vlnu v sušičce nesušte, pouze osvěžujte ⟶ *program* **vlna finish**.
– Prádlo nežehlete hned po sušení, nechte ho chvíli složené ⟶ zbytková vlhkost se rovnoměrně rozloží.
– Výsledek sušení závisí na druhu vody, která byla použita při praní. ⟶ *Jemné nastavení výsledku sušení*
– Úpletové textilie (např. trička, trikotové prádlo) se při prvním sušení často srazí. ⟶ Nepoužívejte program **extra suché do skříně**.
– Naškrobené prádlo je do sušičky vhodné pouze částečně. ⟶ Škrob zanechává povlak, který negativně ovlivňuje sušení.
– Při praní prádla, které hodláte sušit v sušičce, dávkujte aviváž podle údajů výrobce.
– Pro předsušené vícevrstvé textilie nebo jednotlivé malé kousky prádla použijte časový program. Vhodný také pro dosoušení.

Ochrana životního prostředí/pokyny pro úsporu

– Prádlo nechte před sušením důkladně odstředit v pračce. ⟶ Vyšší rychlost odstřeďování zkracuje dobu sušení a snižuje spotřebu energie. Nechte odstředit i nemačkavé textilie.
– Využívejte maximální doporučené plnicí množství, ale nepřekračujte ho ⟶ Přehled programů
– Během sušení v místnosti důkladně větrejte.
– Nezakrývejte ani nezalepujte větrací mřížku.

Signály tlačítek

Nastavení hlasitosti signálů tlačítek

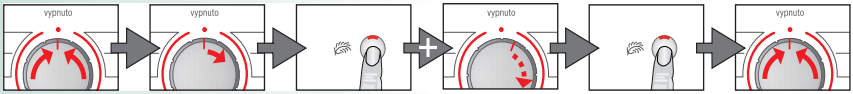


Nastavte na **vypnuto** | 1x doprava | Držte stisknuté **(šetrné)** a otočte 2x doprava | Stiskněte **Start**/Pause (**Start**/Pauza) tolikrát, dokud není dosažena požadovaná hlasitost | Nastavte na **vypnuto**

Možné hodnoty: 0 (vyp.), 1 (tichý), 2 (normální), 3 (hlasitý).

Jemné nastavení výsledku sušení

Nastavení stupňů sušení



Nastavte na **vypnuto** | 1x doprava | Držte stisknuté **(šetrné)** a 5x doprava | Opakovaně stiskněte **(šetrné)** až na požadovaný stupeň | Nastavte na **vypnuto**

Postupně se zobrazí L:00, L:01, L:02, L:03.
Krátký akustický signál při změně z L:03 na L:00,
dlouhý signál - ostatní případy.



Na co byste měli bezpodmínečně dbát ...

Sušička je mimořádně energeticky úsporná a technicky se vyznačuje chladicím okruhem, který efektivně využívá energii, podobně jako je tomu u ledničky.
Výměník tepla sušičky se při sušení automaticky čistí.
Filtry na vlákna a filtr v nádržce na kondenzovanou vodu se musí pravidelně čistit.

Sušičku nikdy nepoužívejte bez filtru na vlákna a filtru v nádržce na kondenzovanou vodu!

Filtry na vlákna

Vlákna a vlasy z prádla se při sušení zachytávají ve filtru na vlákna. Ucpané filtry na vlákna mohou omezit výměnu tepla.
Proto je bezpodmínečně nutné čistit filtry na vlákna po každém sušení. Pravidelně je oplachujte pod tekoucí vodou

Filtr v nádržce na kondenzovanou vodu

Filtr v nádržce na kondenzovanou vodu čistí kondenzovanou vodu. Tato kondenzovaná voda je nutná pro automatické čištění. Filtr by se měl pravidelně čistit pod tekoucí vodou. Před čištěním filtru je nutné vyprázdnit nádržku na kondenzovanou vodu

Textilie

Nesušte textilie, které přišly do styku s rozpouštědly, olejem, voskem, tukem nebo barvou: např. tužidla na vlasy, odlakovače, odstraňovače skvrn, benzin na praní atd.
Vyprázdněte kapsy textilií.
Nesušte neprodyšné textilie.
Nasušte prádlo silně pouštějící vlákna.
Vlnu pouze osvěžujte pomocí programu na vlnu.

Přehled programů

Třídění prádla podle druhu textilie a tkaniny. Textilie musí být vhodné pro sušení v sušičce.

Po sušení: prádlo...		*vyžehlit*	*lehce přežehlit*	*nežehlit*	*vymandlovat*
PROGRAMY		**DRUH TEXTILIE A POKYNY**			
****bavlna**	**max. 7 kg**	Odolné textilie, bavlněné nebo lněné textilie s možností vyvářky.			
****nemačkavé**	**max. 3,5 kg**	Nežehlivé prádlo ze syntetických a směsových tkanin, nemačkavé bavlny.			
****mix**	**max. 3 kg**	Směs bavlněných a syntetických textilií (mix).			
*suché k žehlení		Prádlo je ve stavu vhodném k žehlení (prádlo vyžehlete, aby nevznikly záhyby).			
suché do skříně		Pro jednovrstvé prádlo.			
*extra suché do skříně		Pro prádlo s více silnými vrstvami.			
vlna finish	**max. 3 kg**	Vlněné textilie vhodné pro praní v pračce. Textilie budou nadýchanější, ale nikoli suché. Po skončení programu textilie vyjměte a nechte uschnout.			
super krátký 40 min	**max. 2 kg**	Prádlo, které se má usušit rychle, např. ze syntetiky, bavlny nebo směsové tkaniny. Hodnoty se mohou lišit od uvedených v závislosti na druhu textilu, složení prádla určeného k sušení, zbytkové vlhkosti textilu a rovněž množství prádla.			
Sport/Fitness	**max. 1,5 kg**	Textilie s membránovou vrstvou, vodoodpudivé textilie, funkční oděvy, fleecové textilie (bundy/kalhoty s vyndavací vnitřní vložkou sušte zvlášť).			
časový prog. teplý 30 min.	**max. 3 kg**	Předsušené, vícevrstvé, choulostivé textilie z akrylových vláken nebo jednotlivé malé kousky prádla. Také pro dosoušení.			

*pouze pro programy **bavlna** a **nemačkavé**.
**Možnost zvolení individuálního výsledku sušení ⟶ extra suché do skříně, suché do skříně a suché k žehlení *(v závislosti na modelu)*.
Možné jemné nastavení stupně sušení; vícevrstvé textilie potřebují delší dobu sušení než jednovrstvé kusy oděvů. Doporučení: sušit zvlášť!

9307 / 9000903963

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland

WTW84361BY

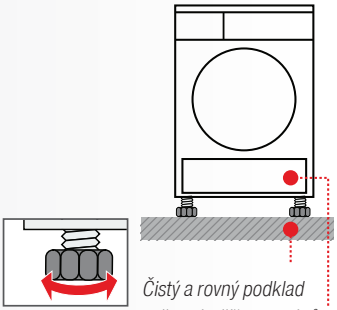
Instalace

– Rozsah dodávky: sušička, návod k použití a instalaci, koš na sušení vlny *(v závislosti na modelu)*.
– Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození sušičky při transportu!
– Sušička má velkou hmotnost. Nezdvihejte ji sami!
– Pozor na ostré hrany!
– Sušičku neumisťujte v místnostech, ve kterých může mrznout! Zamrzlá voda může způsobit poškození!
– V případě pochyb nechejte sušičku připojit odborníkem!
– Nezdvihejte sušičku za vyčnívající díly (např. dvířka) - nebezpečí ulomení!

1. *Instalace sušičky*

– Síťová zástrčka musí být neustále přístupná.
– Sušičku postavte na čistý, rovný a pevný podklad!
– Větrací mřížka vpředu na sušičce musí zůstat volná.
– Okolí sušičky udržujte v čistotě.
– Sušičku vyrovnejte pomocí šroubovacích nožiček. Použijte vodováhu.
– Šroubovací nožičky v žádném případě neodstraňujte!

Vyjměte z bubnu veškeré příslušenství. Buben musí být prázdný!



Neumisťujte sušičku za dveře nebo posuvné dveře, které by mohly blokovat otevírání dvířek sušičky nebo jim překážet! Zabráníte tomu, aby se děti dostaly do ohrožení života.

2. *Připojení k elektrické síti* *viz Bezpečnostní pokyny*

– Připojte v souladu s předpisy k síťové zásuvce s ochranným kolíkem, v případě pochybností nechte zásuvku zkontrolovat odborníkem!
– Síťové napětí a údaj o napětí na štítku spotřebiče musí souhlasit!!
– Jmenovitý příkon a potřebná pojistka jsou uvedené na štítku spotřebiče.

Ochrana proti mrazu

V případě nebezpečí mrazu sušičku nepoužívejte!

Příprava

1. Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu
2. Volič programů nastavte na libovolný program.
3. Stiskněte tlačítko ▷II **Start**/Pause (**Start**/Pauza) ⟶ kondenzovaná voda se vyčerpá do nádržky.
4. Počkejte 5 min, znovu vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu.
5. Volič programů nastavte na **vypnuto.**

Transport

– Příprava sušičky ⟶ viz ochrana proti mrazu.
– Sušičku transportujte nastojato.
– Po transportu nechte sušičku dvě hodiny stát.

V sušičce se nachází zbytková voda.
Při naklonění sušičky může vytékat.

Údržba a čištění

Pouze ve vypnutém stavu!

Výměník tepla

Výměník tepla sušičky se při sušení automaticky čistí, na displeji se zobrazí **Cln (čištění)**.
Během čištění nevytahujte nádržku na kondenzovanou vodu.

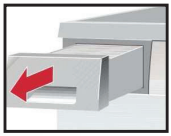
Kryt sušičky, ovládací panel, větrací mřížka

Otřete měkkým, vlhkým hadrem.
Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.
Zbytky pracích a čisticích prostředků ihned odstraňte.

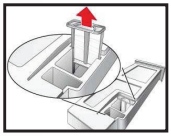
Filtr v nádržce na kondenzovanou vodu

Při vyprazdňování nádržky na kondenzovanou vodu se automaticky čistí filtr.
Filtr přesto pravidelně čistěte pod tekoucí vodou ⟶ předejdete tak špatně odstranitelným usazeninám a nečistotám.

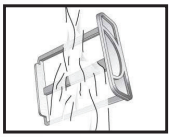
1. Vytáhněte nádržku na kondenzovanou vodu.



2. Vytáhněte filtr z držáku.

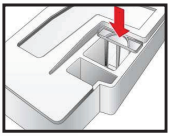


3. Vyčistěte filtr pod proudem tekoucí vody nebo v myčce nádobí.



4. Nasaďte filtr.

5. Zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu až zaskočí.

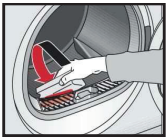


Sušičku používejte pouze s nasazeným filtrem!

Čidla vlhkosti

Sušička je vybavená čidly vlhkosti z ušlechtilé oceli. Čidla vlhkosti měří stupeň vlhkosti prádla. Po delší době provozu se na těchto čidlech může vytvořit vrstva vodního kamene.

1. Otevřete dvířka.
2. Vyčistěte čidla vlhkosti navlhčenou houbičkou s drsným povrchem.



Nepoužívejte ocelovou drátěnku nebo abrazivní prostředky!

Technické údaje

Rozměry (HxŠxV)	60 x 60 x 85 cm (nastavitelná výška)
Hmotnost	cca 51 kg
Max. plnicí množství	7 kg
Nádržka na kondenzovanou vodu	4,0 l
Napájecí napětí	220-240 V
Příkon	max. 800 W
Jištění	10 A
Teplota prostředí	5 - 35 °C
Označení výrobku výrobní číslo	pod dvířky

Štítek spotřebiče najdete na zadní straně sušičky.

- ***Osvětlení vnitřku bubnu*** *(v závislosti na modelu)*: Osvětlení bubnu se rozsvítí po otevření nebo zavření dvířek a spuštění programu a zhasíná samočinně.

Hodnoty spotřeby

Textilie/programy	*Zbytková vlhkost textilií po odstřeďování*		*Doba sušení***	*Spotřeba energie***
bavlna 7 kg				
suché do skříně*	1400 ot/min	(50%)	151 min	1,33 kWh
	1000 ot/min	(60%)	178 min	1,65 kWh
	800 ot/min	(70%)	205 min	1,92 kWh
suché k žehlení*	1400 ot/min	(50%)	110 min	0,94 kWh
	1000 ot/min	(60%)	137 min	1,24 kWh
	800 ot/min	(70%)	166 min	1,55 kWh
nemačkavé 3,5 kg				
suché do skříně*	800 ot/min	(40%)	64 min	0,54 kWh
	600 ot/min	(50%)	81 min	0,68 kWh

* Nastavení programu pro kontrolu podle platné normy EN61121.
** Hodnoty se mohou lišit od uvedených v závislosti na druhu textilu, složení prádla určeného k sušení, zbytkové vlhkosti textilu a rovněž množství prádla.

Textilie/programy	*Doba sušení***	*Roční spotřeba energie*
bavlna 7 kg / 3,5 kg*		
suché do skříně***	139 min / cyklus	212 kWh / rok

***Nastavení programu pro kontrolu a opatření energetickým štítkem podle směrnice 2010/30/EU.

Volitelné příslušenství *(na základě objednacího čísla přes servisní službu, v závislosti na modelu)*

WMZ 20500 ***Podstavec***
Pro lepší plnění a vyjímání prádla. Koš, který se nachází ve výsuvné části, lze použít i k přemisťování prádla.

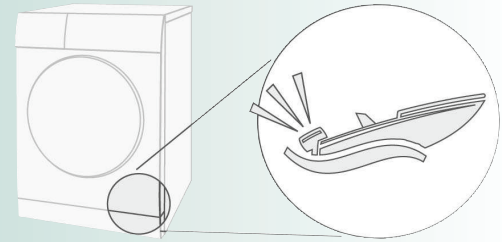
WTZ 11410 ***Souprava pro spojení pračky a sušičky***
Sušičku lze prostorově úsporně umístit na vhodnou pračku stejné hloubky a šířky. Sušičku je **bezpodmínečně** nutné upevnit na pračku pomocí této spojovací soupravy.

WTZ 11400 Jako WTZ 11410, ale s výsuvnou pracovní deskou.

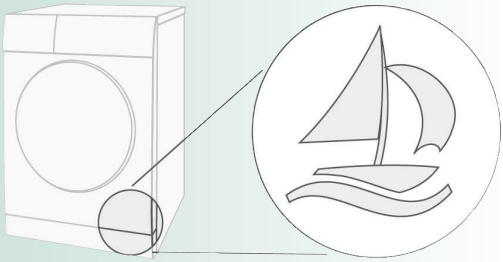
WTZ 10290 ***Kryt pro vestavbu***
Místo krycí desky spotřebiče je **bezpodmínečně** nutné nechat odborníkem namontovat plechový kryt.

Normální zvuky

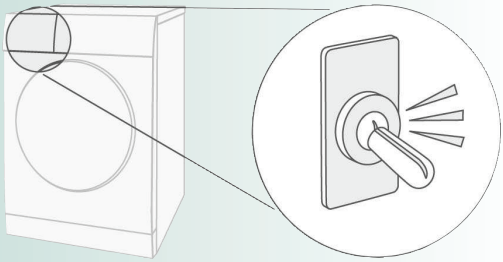
Při sušení vznikají zcela normální zvuky způsobené kompresorem a čerpadlem.



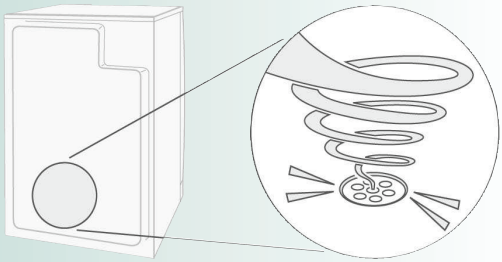
Kompresor v sušičce způsobuje občas bzučení. Hlasitost a výška zvuku mohou být různé v závislosti na zvoleném programu a fázi sušení.



Kompresor sušičky se občas odvětrává, a tím vzniká bzučivý zvuk.



Automatické čištění sušičky způsobuje klepání.



Čerpadlo odčerpává kondenzovanou vodu do nádržky na kondenzovanou vodu, přitom vydává zvuky čerpání.

Co dělat, když...

Pokud poruchu nemůžete odstranit sami (např. vypnutím/zapnutím), kontaktujte prosím naši servisní službu. Vždy najdeme vhodné řešení, abychom předešli zbytečným návštěvám techniků. Důvěřujte kompetentnosti výrobce a zajistěte si tak, že oprava bude provedena vyškolenými servisními techniky, kteří mají k dispozici originální náhradní díly. Kontaktní údaje nejbližší **servisní služby** najdete zde, resp. v přiloženém seznamu servisních služeb:
– **CZ** 251 095 546
Servisní službě udejte číselné označení výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) spotřebiče (viz vnitřní strana dvířek).
Volič programů nastavte na vypnuto a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

Nesvítí kontrolka ▷II **Start**/Pause (**Start**/Pauza).	Je zapojená síťová zástrčka? Zvolili jste program? Zkontrolujte pojistku zásuvky.
Displej a kontrolky *(v závislosti na modelu)* zhasnou a tlačítko ▷II **Start**/Pause (**Start**/Pauza) bliká.	Aktivovaný režim úspory energie ⟶ samostatný *návod pro režim úspory energie.*
Bliká kontrolka **(nádržka)** a tlačítko ▷II **Start**/Pause (**Start**/Pauza).	Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu Příp. vyčistěte filtr v nádržce na kondenzovanou vodu Transportovali jste sušičku? ⟶ Počkejte 2 hodiny a znovu ji spusťte.
Bliká kontrolka **(filtr)** a tlačítko ▷II **Start**/Pause (**Start**/Pauza).	Vyčistěte filtry na vlákna pod tekoucí vodou
Na ukazateli se zobrazí **Cln (čištění)**.	Nejedná se o závadu! Automatické čištění výměníku tepla. Nevyprazdňujte nádržku na kondenzovanou vodu.
Sušička se nespustí.	Stiskli jste tlačítko ▷II **Start**/Pause (**Start**/Pauza)? Zavřeli jste dvířka? Nastavili jste program? Je teplota prostředí vyšší než 5 °C?
Vytéká voda.	Vyrovnejte sušičku do vodorovné polohy.
Dvířka se samočinně otevírají.	Dvířka přitlačte, až slyšitelně zaskočí.
Pomačkání.	Nepřekročili jste plnicí množství? Oděvy po skončení programu ihned vyjměte, pověste a vytáhněte do příslušného tvaru. Nepřizpůsobili jste program
Výsledek sušení není uspokojivý (prádlo je příliš vlhké).	Horké prádlo se zdá být vlhčí, než skutečně je! Zvolený program není vhodný pro příslušné prádlo. Použijte jiný sušicí program nebo navíc zvolte časový program Použijte jemné nastavení výsledku sušení Jemná vrstva vodního kamene na čidlech vlhkosti ⟶ vyčistěte čidla vlhkosti Přerušení programu, např. plná nádržka, přerušení napájení, otevřená dvířka nebo byla dosažena maximální doba sušení.
Příliš dlouhá doba sušení.	Vyčistěte filtry na vlákna pod tekoucí vodou Nedostatečný přívod vzduchu ⟶ zajistěte cirkulaci vzduchu. Příp. zakrytá větrací mřížka ⟶ mřížka musí zůstat volná Teplota prostředí je vyšší než 35 °C ⟶ vyvětrejte.
V místnosti silně stoupá vlhkost.	Dostatečně větrejte. Není zakrytá větrací mřížka? ⟶ Větrací mřížka musí zůstat volná.
Výpadek elektrického proudu.	Okamžitě vyjměte ze sušičky prádlo a rozprostřete ho Teplo může unikat. Pozor: Dvířka, buben a prádlo mohou být horké
Občas se vyskytují další zvuky a vibrace.	Nejedná se o závadu! Normální zvuky
Několik sekund je slyšet hlasitý bzučivý zvuk.	Zasunuli jste zcela nádržku na kondenzovanou vodu? ⟶ Zcela zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu. Nejedná se o závadu! Normální zvuky

Bezpečnostní pokyny

Nouzová situace – Ihned vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku.

Sušičku používejte POUZE...
- ve vnitřních prostorech v domácnosti.
- k sušení textilií.

Sušičku NIKDY...
- nepoužívejte pro jiné účely, než je popsáno výše.
- neměňte ohledně technického provedení nebo vlastností.

Nebezpečí
- Sušičku nesmí používat děti a neinstruované osoby.
- Nenechávejte děti v blízkosti sušičky bez dozoru.
- Nenechávejte v blízkosti sušičky domácí zvířata.
- Z kapes textilií odstraňte všechny předměty. Zejména pozor na zapalovače ⟶ **nebezpečí výbuchu!**
- Neopírejte se o dvířka ani si na ně nesedejte ⟶ **nebezpečí převrhnutí!**

Instalace
- Volné kabely a hadice upevněte ⟶ **nebezpečí zakopnutí!**
- V případě nebezpečí mrazu sušičku nepoužívejte.

Připojení k elektrické síti
- Sušičku připojte v souladu s předpisy k síťové zásuvce s ochranným kolíkem (střídavý proud), jinak nebude zaručena bezpečnost.
- Musí být dostatečný průřez kabelu.
- Používejte pouze s proudovým chráničem s následujícím označením: 
- Síťová zástrčka a síťová zásuvka si musí odpovídat.
- Nepoužívejte vícenásobné zásuvky/spojky a/nebo prodlužovací kabely.
- Nedotýkejte se síťové zástrčky vlhkýma rukama ⟶ **nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**
- Síťovou zástrčku nikdy neodpojujte ze zásuvky za kabel.
- Síťový kabel nepoškozujte ⟶ **nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Provoz
- Do bubnu vkládejte pouze prádlo. Než sušičku zapnete, zkontrolujte obsah!
- Sušičku nepoužívejte, pokud prádlo přišlo do styku s rozpouštědly, olejem, voskem, tukem nebo barvou (např.tužidla na vlasy, odlakovače, odstraňovače skvrn, benzín na praní atd.) ⟶ **nebezpečí požáru/výbuchu!**
- Nebezpečí poškození prachem (např. uhelný prach, mouka): sušičku nepoužívejte ⟶ **nebezpečí výbuchu**!
- Sušičku nikdy nevypínejte před skončením cyklu sušení, jedině pokud veškeré prádlo rychle vyjmete a rozprostřete tak, aby mohlo vychladnout.
- Sušičku nepoužívejte, pokud prádlo obsahuje pěnové materiály/molitan ⟶ Elastický materiál se může zničit a deformací molitanu může dojít k poškození sušičky.
- Může dojít k nasátí lehkých předmětů, např. dlouhých vlastů, do větrací mřížky sušičky ⟶ **nebezpečí poranění!**
- Sušičku po skončení programu vypněte.
- Kondenzovaná voda není pitná a může být znečištěná vlákny!

Závada
- V případě závady nebo podezření na závadu sušičku nepoužívejte, opravy smí provádět pouze servisní služba.
- Nepoužívejte sušičku s poškozeným síťovým kabelem. Aby nevzniklo nebezpečí, poškozený síťový kabel smí vyměňovat pouze servisní služba.

Náhradní díly
- Z bezpečnostních důvodů používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství.

Likvidace
- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, **poté** odřízněte síťový kabel spotřebiče. Zlikvidujte ve veřejné sběrně.
- Výměník tepla obsahuje fluorovaný skleníkový plyn R134a, který je uvedený v Kjótském protokolu ⟶ odborně zlikvidujte. Plnicí množství: 0,22 kg.
- Obal: Nedávejte žádné součásti obalu dětem ⟶ **nebezpečí udušení!**
- Všechny materiály jsou ekologické a recyklovatelné. Ekologická likvidace

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,
dle § 13, odst.5 zákona č.22/97 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/97 Sb a nařízení vlády č.168/1997 Sb., 169/1997 Sb. a 177/1997 Sb. a příslušných nařízení vlády.
Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Záruční podmínky

Na tento uvedený výrobek je poskytována záruční lhůta 24 měsíců (ode dne prodeje).

Základním průkazem práv spotřebitele ve smyslu Občanského zákoníku je pořizovací doklad (paragon, faktura, leasingová smlouva ap.). Pokud byl při prodeji vydán záruční list, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Zejména v případech delší než zákonné záruční lhůty je proto záruční list jediným průkazním dokladem práv uživatele pro uznání prodloužené záruky. Ve vlastním zájmu ho proto uschovejte. Nedílnou součástí záručního listu je doklad o pořízení (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.) Pro případ prodloužené záruční lhůty z důvodu dříve provedených oprav je nutno předložit i opravní listy z těchto oprav.
Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu (musí obsahovat druh spotřebiče, typové označení, výrobní číslo, datum prodeje a označení prodávajícího v souladu s § 620 odst. 3 Občanského zákoníku). Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu spotřebitele zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.
Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou průkazně v době platné záruční lhůty, a to vadou materiálu nebo výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis. Uplatnit záruku může spotřebitel u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl spotřebič zakoupen. Zvolí-li spotřebitel jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Ze záručních oprav jsou vyloučeny zejména tyto případy:
- výrobek byl instalován nebo používán v rozporu s návodem k obsluze, příp. s návodem na montáž
- údaje na záručním listu nebo dokladu o zakoupení se liší od údajů na výrobním štítku spotřebiče
- při chybějícím nebo poškozeném výrobním štítku spotřebiče
- je-li výrobek používán k jinému než výrobcem stanovenému účelu - spotřebič je určen k používání v domácnosti.
- záruka neplatí, je-li výrobek používán k profesionálním nebo komerčním účelům
- mechanické poškození (závady vzniklé při přepravě)
- poškození vzniklá nepozorností, živelnou pohromou nebo jinými vnějšími vlivy (např. vyšším napětím v elektrorozvodné síti, extrémně tvrdou vodou apod.)
- neodborným zásahem, nepovolenými konstrukčními změnami nebo opravou provedenou neoprávněnou osobou
- běžná údržba nebo čištění, instalace, programování, kontrola parametrů výrobku
- opotřebení vniklé používáním spotřebiče

Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem Aqua-Stop (patent fy BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody poskytneme náhradu soukromému spotřebiteli a to po celou dobu životnosti spotřebiče.

Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen dát zákazníkovi platný prodejní doklad, kde bude uvedeno datum prodeje a označení spotřebiče a na požádání zákazníka je povinen vystavit správně a úplně vyplněný záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol.

„Spotřebič není určený pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými a nebo mentálními schopnostmi, a nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jim osoba zodpovědná za jejich bezpečnost neposkytne dohled a nebo je nepoučila o používání spotřebiče.“

Kontakt na servis domácích spotřebičů BOSCH

BSH domácí spotřebiče, s.r.o.

Pekařská 695/10b

155 00 Praha 5

tel.: +420 251 095 546

email: opravy@bshg.com

Objednávky příslušenství a náhradních dílů

email: dily@bshg.com

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách www.bosch-home.com/cz.
Zde máte také možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.

Návod na obsluhu

WTW 84361BY

Q4ACZM2804

Obsah

Strana

Vaša nová sušička 3
Určený účel použitia 4
Príprava 5
Sušenie 6
Informácia o bielizni 8
Signály tlačidiel 8
Presné nastavenie výsledku sušenia 9
Dôležitá informácia 9
Prehľad programov 10
Inštalácia 11
Ochrana pred mrazom 11
Transport 11
Ošetrovanie a čistenie 12
Technické údaje 13
Hodnoty spotreby 13
Voliteľné príslušenstvo 13
Normálna hlučnosť 14
Čo robiť, ak 15
Bezpečnostné pokyny 16

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 64 dB (A), čo predstavuje váženú hladinu A akustického výkonu vzhľadom k referenčnému akustickému výkonu 1pW.

Vaša nová sušička

Blahoželáme! Vybrali ste si moderný, vysokokvalitný domáci spotrebič vyrobený spoločnosťou Bosch.
Kondenzačná sušička s výmenníkom tepla a funkciou automatického čistenia je moderný výrobok s efektívnou spotrebou energie a minimálnymi požiadavkami na údržbu
Každá sušička, ktorá opustila náš závod, bola dôkladne skontrolovaná, aby sa zaistila jej správna funkcia a perfektný stav.
V prípade akýchkoľvek otázok vám radi pomôžu v našich oddeleniach zákazníckych služieb.

Ekologicky vhodná likvidácia
Obaly likvidujte ekologicky vhodným spôsobom.
Tento spotrebič je certifikovaný podľa európskej smernice 2002/96/EC o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
Táto smernica, platná v celej EÚ určuje systém pre zber a recykláciu spotrebičov, ktoré už doslúžili.

Ďalšie informácie o našich výrobkoch, príslušenstve, náhradných dieloch a službách nájdete na: www.bosch-home.com



Rešpektujte bezpečnostné pokyny

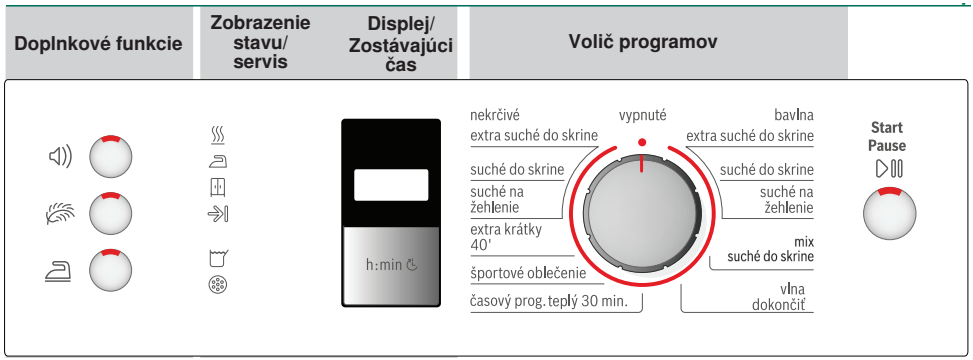


Sušičku uveďte do prevádzky až po prečítaní tohto návodu a samostatného **návodu na režim úspory energie**.

Určený účel použitia

- Iba pre domáce použitie.
- Iba na sušenie textílií, ktoré boli vyprané vo vode.

Nenechávajte deti bez dozoru v blízkosti sušičky. Domáce zvieratá udržiavajte v dostatočnej vzdialenosti od sušičky.
Deti od 8 rokov, osoby s obmedzenými psychickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami a osoby s nedostatočnými skúsenosťami alebo vedomosťami môžu sušičku obsluhovať pod dozorom, alebo pokiaľ boli poučené zodpovednou osobou



Zvoľte si zapnutie/vypnutie bzučiaka na konci programu.	**(bzučiak)**
Znížená teplota pre jemné textílie, ktoré vyžadujú dlhší čas sušenia; napr. polyakryl, polyamid, elastan, acetátový hodváb.	**(nízka teplota)**
Znižuje krčenie a predlžuje fázu na potlačenie krčenia po skončení programu.	**(ľahké žehlenie)**

	sušenie, suché pred žehlením, suché do skrine, chumáče/koniec
(nádobka)	Vyprázdnite nádobku na skondenzovanú vodu. Filter v nádobke na skondenzovanú vodu v prípade potreby vyčistite
(filter)	Filtre na chumáče opláchnite tečúcou vodou

h:min	Koniec programu po 1-24 hodinách (tlačidlo sa musí niekoľkokrát stlačiť) možno vždy nastaviť na najbližšiu celú hodinu.	
Cln	Automatické čistenie výmenníka tepla.	
Presné nastavenie výsledku sušenia	Výsledok sušenia (napr. suché do skrine) možno prispôsobovať v troch stupňoch (1 - max. 3) pre programy **bavlna**, **nekrčivé**, **mix** a **extra krátky 40'** → prednastavenie = 0. Nastavenie zostane po presnom nastavení niektorého z týchto programov zachované aj naďalej. Ďalšie informácie	**0, 1, 2, 3**

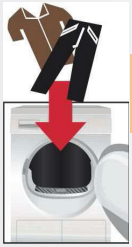
Príprava

Sušičku nikdy nespúšťajte, ak je poškodená.
Informujte vaše oddelenie zákazníckych služieb.

Kontrola sušičky

Uistite sa, že máte suché ruky.
Držte iba zástrčku.

Pripojenie sieťovej zástrčky



Triedenie a vkladanie bielizne

Úplne vyprázdnite vrecká.
Skontrolujte zapaľovače cigariet.
Bubon musí byť pred vkladaním bielizne prázdny.

Pozrite prehľad programov
Pozrite aj samostatný návod pre „kôš na vlnenú bielizeň“
(v závislosti od modelu)

Voľba a prispôsobenie programu

1 ***Zvoľte program sušenia...***

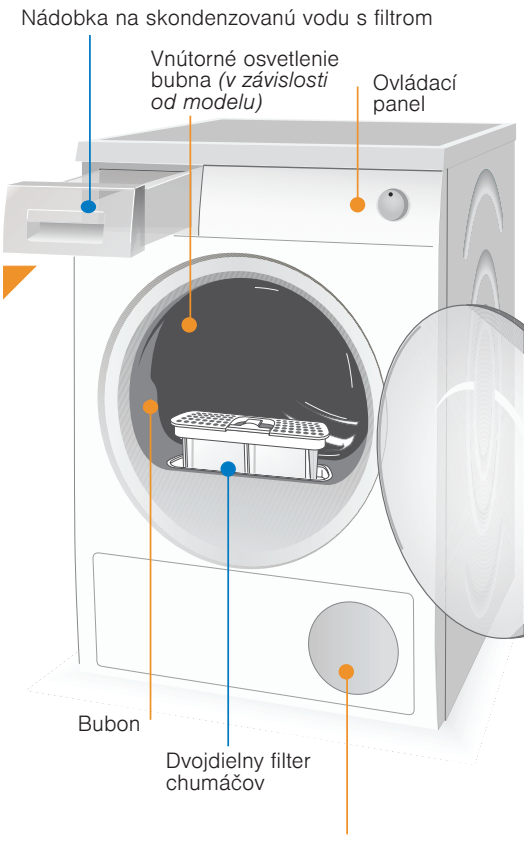
2 ***...a upravte ho podľa individuálnych požiadaviek***

Všetky tlačidlá sú citlivé a stačí jemný dotyk.

3 ***Stlačte tlačidlo ▷II Start/Pause (štart/pauza)***

Sušičku používajte iba s vloženým filtrom na chumáče.

Sušenie



Sušenie

Nádobku na skondenzovanú vodu nevyberajte/ nevyprázdňujte počas prebiehajúceho sušenia.

Vypustenie skondenzovanej vody

Nádobku vyprázdnite **po každom** cykle sušenia, nie v priebehu sušenia.

1. Vyberte nádobku so skondenzovanou vodou a držte ju rovno.
2. Vylejte skondenzovanú vodu.
3. Nádobku vždy zatlačte úplne naspäť, kým sa nezaistí.

Ak ☐ **(nádobka)** kontrolka bliká, aj keď bola nádobka vyprázdnená ⟶ *Filter v nádobke na skondenzovanú vodu,*

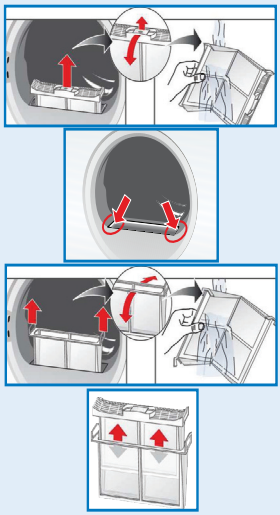


Čistenie sitka na vlákna

Čisté sitko na vlákna znižuje spotrebu elektrického prúdu a skracuje čas sušenia.

Sitko na vlákna sa skladá z dvoch častí. Čistenie vnútorného a vonkajšieho sitka **po každom** sušení:

1. Otvorte dvierka. Odstráňte vlákna z dvierok / oblasti dvierok.
2. Vytiahnite obidve časti sitka na vlákna.
3. Odstráňte vlákna z okrajov otvoru. Nemali by padať do otvoreného otvoru.
4. Roztvorte sitko a odstráňte všetky vlákna.
5. Obidve časti prepláchnite pod tečúcou vodou a dôkladne osušte.
6. Zaklopte vnútorné a vonkajšie sitko, zasuňte obidve časti do seba a nasaďte späť.



Vypnutie sušičky

Volič programov otočte do polohy **vypnuté**.
Nenechávajte bielizeň v sušičke.



Vyberanie bielizne

Vaša sušička je vybavená automatickou funkciou na obmedzenie žehlenia. Bubon sa po skončení programu 60 minút pohybuje v špecifických časových intervaloch. Bielizeň ostane voľná a nadýchaná (alebo 120 minút, ak sa zvolí prídavná funkcia **(ľahké žehlenie)**).

Koniec programu *akonáhle sa rozsvieti kontrolka (proti pokrčeniu/koniec).*



***Prerušenie programu** pri pridávaní alebo odoberaní bielizne.*

Proces sušenia možno krátko prerušiť na pridanie alebo odobratie bielizne. Musí však pokračovať, kým neskončí.

1. Otvorte dvierka. Proces sušenia sa preruší.
2. Pridajte alebo odoberte bielizeň a zatvorte dvierka.
3. V prípade potreby zvoľte nový program a doplnkové funkcie.
4. Stlačte tlačidlo **Start**/Pause (**štart**/pauza). Zostávajúci čas sa po niekoľkých minútach aktualizuje.

Informácia o bielizni ...

Označenie textílií

Rešpektujte informácie výrobcu o ošetrovaní.

Sušenie pri normálnej teplote.
Ak chcete navyše sušiť ⟶ pri nízkej teplote, zvoľte si **(nízka teplota)**.
Nesušiť v sušičke.

Vždy dodržiavajte bezpečnostné pokyny
V sušičke nesušte napríklad nasledujúce textílie:
- Nepremokavé textílie (napr. pogumované textílie).
- Jemné materiály (hodváb, záclony zo syntetických materiálov), ⟶ ktoré sa môžu pokrčiť.
- Bielizeň s olejovými škvrnami.

Tipy na sušenie

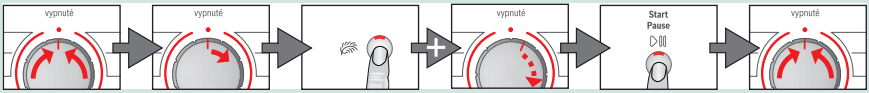
- Na zaistenie vyhovujúceho výsledku roztrieďte bielizeň podľa typu textílie a programu sušenia.
- Vždy sušte veľmi malé kusy bielizne (napr. detské ponožky) spolu s veľkými kusmi bielizne (napr. uteráky).
- Zapnite zipsy, háčiky a očká a všetky gombíky. Zviažte opasky, šnúrky na zásterách atď.
- Nekrčivú bielizeň nepresúšajte ⟶ nebezpečenstvo pokrčenia. Nechajte bielizeň dosušiť na vzduchu.
- V sušičke nesušte vlnené oblečenie. Môžete ho však regenerovať ⟶ *v* programe **vlna dokončit**.
- Bielizeň nežehlite bezprostredne po sušení; bielizeň zrolujte a ponechajte ju chvíľu zrolovanú ⟶ zvyšková vlhkosť sa tak rovnomerne rozdelí.
- Výsledok sušenia závisí od druhu vody, ktorá sa pri praní používa. ⟶ *Presné nastavenie výsledku sušenia*
- Pletené textílie (napr. tričká, svetre) sa po prvom sušení v sušičke často mierne zrazia. ⟶ Nepoužívajte program **extra suché do skrine**.
- Sušenie škrobenej bielizne by sa malo obmedziť. ⟶ Škrob vytvára povlak, ktorý sťažuje sušenie.
- Keď periete bielizeň, ktorá sa má následne sušiť v sušičke, používajte správne množstvo zmäkčovadla podľa pokynov výrobcu.
- Pre predsušené, viacvrstvové textílie alebo samostatné malé kusy bielizne použite časovaný program. Aj pre následné sušenie.

Ochrana životného prostredia/úspora energie

- Pred sušením bielizeň dôkladne odstreďte v práčke ⟶ čím vyššia rýchlosť odstreďovania, tým kratší čas sušenia a nižšia spotreba energie. Taktiež odstreďte bielizeň s jednoduchým ošetrovaním.
- Využívajte maximálnu odporúčanú kapacitu, ale neprekračujte ju ⟶ Prehľad programov
- Zaistite dobré vetranie miestnosti počas sušenia.
- Nezakrývajte ani inak neobmedzujte prívod vzduchu.

Signály tlačidiel

Nastavenie hlasitosti signálov tlačidiel

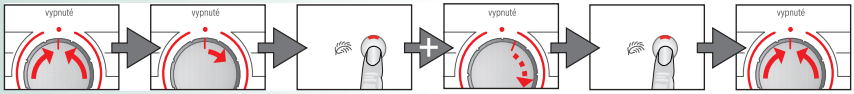


Nastavte na **vypnuté** | 1x doprava | Držte stlačené **(nízka teplota)** a otočte 2x doprava | Stlačte **Start**/Pause (**štart**/pauza) toľkokrát, kým nie je dosiahnutá požadovaná hlasitosť | Nastavte na **vypnuté**

Možné hodnoty: 0 (vyp.), 1 (tichý), 2 (normálny), 3 (hlasitý).

Presné nastavenie výsledku sušenia

Nastavenie stupňov sušenia



Nastavte na **vypnuté**

1x doprava

(nízka teplota) držte stlačené a 5 x doprava

(nízka teplota) stláčajte až po požadovaný stupeň

Nastavte na **vypnuté**

L:00, L:01, L:02, L:03 sa zobrazia za sebou
Krátky signál pri zmene z L:03 na L:00, dlhý signál - iné prípady.



Dôležitá informácia

Vaša sušička je konštruovaná ako mimoriadne energeticky efektívna. Je vybavená chladiacim okruhom, ktorý efektívne využíva energiu obdobne ako chladnička.
Tepelný výmenník sušičky sa počas sušenia čistí automaticky.
Filtre chumáčov a filter v nádobke na skondenzovanú vodu sa musia pravidelne čistiť.

Sušičku nikdy nepoužívajte bez sitka na vlákna a filtra v nádržke na kondenzovanú vodu!

Filtre chumáčov

Chumáče a vlákna z bielizne počas sušenia zachytáva filter chumáčov. Zanesené filtre chumáčov môžu ovplyvniť proces výmeny tepla.
Filtre chumáčov sa preto musia čistiť po každom cykle sušenia. Pravidelne ich oplachujte tečúcou vodou

Filter v nádobke na skondenzovanú vodu

Filter v nádobke na skondenzovanú vodu čistí kondenzát. Tento kondenzát je potrebný na automatický proces čistenia. Filter sa musí pravidelne čistiť tečúcou vodou. Nádobku na skondenzovanú vodu pred čistením filtra vyprázdnite

Textílie

Nesušte nijaké textílie, ktoré prišli do styku s rozpúšťadlami, olejom, voskom, tukom alebo farbou: napr. s výrobkami na ošetrovanie vlasov, odstraňovačom laku na nechty, odstraňovačom škvŕn, čistiacim rozpúšťadlom atď.
Vyprázdnite všetky vrecká.
Nesušte nepremokavé textílie.
Zabráňte sušeniu odevov, ktoré vytvárajú veľké množstvo chumáčov.
Vlnené oblečenie by sa malo iba regenerovať, s použitím programu na vlnené výrobky.

Prehľad programov

Bielizeň roztrieďte podľa druhu textílie a tkaniny. Textílie musia byť vhodné na sušenie v sušičke.

Po vysušení: Bielizeň... — *žehliť* | *zľahka prežehliť* | *nežehliť* | *mangľovať*

PROGRAMY		DRUH TEXTÍLIE A UPOZORNENIA
****bavlna**	**max. 7 kg**	Odolné textílie s možnosťou vyvárania z bavlny alebo ľanu.
****nekrčivé**	**max. 3,5 kg**	Na nežehlivú bielizeň zo syntetickej a zmesovej tkaniny, ľahko udržiavateľnej bavlny.
****mix**	**max. 3 kg**	Zmiešané textílie z bavlny a syntetickej tkaniny (Mix).
*suché na žehlenie		Stav bielizne vhodný na žehlenie (žehlenie bielizne, aby sa predišlo pokrčeniu).
suché do skrine		Na jednovrstvovú bielizeň.
*extra suché do skrine		Na bielizeň s hrubými viacvrstvovými časťami.
vlna dokončit	**max. 3 kg**	Na vlnené textílie s možnosťou prania v práčke. Textílie budú hebkejšie, ale nie vysušené. Textílie po skončení programu vyberte a nechajte vysušiť.
extra krátky 40'	**max. 2 kg**	Na bielizeň, ktorá sa má rýchlo vysušiť, napr. zo syntetickej tkaniny, bavlny alebo zmesovej tkaniny. Hodnoty sa v závislosti od druhu textílií, zloženia bielizne určenej na sušenie, zvyškovej vlhkosti textílií a množstva náplne sušičky môžu líšiť od uvedených hodnôt.
športové oblečenie	**max. 1,5 kg**	Na textílie s membránovou vrstvou, vodu odpudzujúce textílie, funkčné oblečenie, flísové textílie (bundy/nohavice s vyberateľnou vnútornou podšívkou sušte zvlášť).
časový progr. teplý 30 min.	**max. 3 kg**	Na predsušené, viacvrstvové, citlivé textílie z akrylových vlákien alebo na malé jednotlivé kusy bielizne. Aj na dosušenie.

*len pre programy **bavlna** a **nekrčivé**
**Cieľ sušenia individuálne voliteľný ⟶ extra suché do skrine, suché do skrine a suché na žehlenie *(podľa modelu)*.
Presné nastavenie stupňa sušenia možné; viacvrstvové textílie potrebujú dlhší čas sušenia ako jednovrstvové kusy oblečenia.
Odporúčanie: sušiť oddelene!

9307 / 9000903968

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland

WTW84361BY

Inštalácia

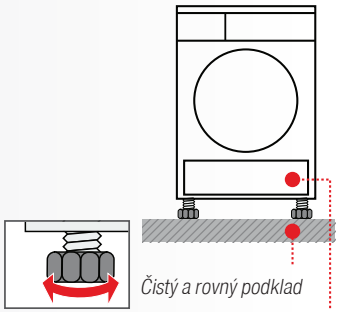
– Rozsah dodávky: sušička, návod na inštaláciu a používanie, kôš na vlnenú bielizeň *(v závislosti od modelu).*
– Skontrolujte, či sa sušička nepoškodila pri preprave.
– Sušička je veľmi ťažká. Nepokúšajte sa ju zdvíhať bez pomoci.
– Vyhýbajte sa ostrým hranám.
– Neinštalujte v miestnosti s rizikom mrznutia. Mrznúca voda môže spôsobiť škody.
– V prípade pochybností zaistite odborné pripojenie spotrebiča technikom.
– Nezdvíhajte sušičku za vyčnievajúce časti (napr. dvierka), pretože sa môžu zlomiť.

1. *Nastavenie sušičky*

Z bubna vyberte všetky diely príslušenstva.
Bubon musí byť prázdny.

– Zástrčka spotrebiča musí byť vždy prístupná.
– Zaistite, aby bol spotrebič nainštalovaný na čistom rovnom a pevnom povrchu.
– Nezakrývajte otvory pre vstup vzduchu v prednej časti sušičky.
– Okolie sušičky udržiavajte čisté.
– Sušičku vyrovnajte pomocou nožičiek so závitom a vodováhy.
– Za žiadnych okolností nožičky so závitom neodstraňujte.

Nestavajte sušičku za dvere alebo posuvné dvere, ktoré by mohli brániť alebo obmedzovať otváranie dvierok sušičky. Tak sa zabráni tomu, aby sa v nej zamkli deti a riskovali tak svoje životy.



Čistý a rovný podklad

Uistite sa, že prívod vzduchu je voľný

2. *Pripojenie do siete* *pozri Bezpečnostné pokyny*

– Pripojte do uzemnenej zásuvky. V prípade pochybností požiadajte o elektrotechnika kontrolu zásuvky.
– Sieťové napätie a napätie na typovom štítku sa musia zhodovať.
– Pripojená záťaž a potrebná poistka sú uvedené na typovom štítku.

Ochrana pred mrazom

Sušičku nepoužívajte, ak hrozí nebezpečenstvo poklesu teploty pod bod mrazu.

Príprava

1. Vyprázdnite nádobku na skondenzovanú vodu
2. Voličom programov zvoľte ktorýkoľvek program.
3. Stlačte tlačidlo ▷II **Start**/Pause (**štart**/pauza**)** ⟶ skondenzovaná voda sa prečerpá do nádobky
4. Počkajte 5 minút a potom nádobku opäť vyprázdnite.
5. Volič programov otočte do polohy **vypnuté**.

Transport

– Pripravte sušičku ⟶ pozri Ochrana pred mrazom.
– Sušičku transportujte vo vertikálnej vzpriamenej polohe.
– Sušičku po transporte nepoužívajte dve hodiny.

Sušička obsahuje zvyškovú vodu;
táto môže po naklonení sušičky vytiecť.

Ošetrovanie a čistenie

Spotrebič musí byť vypnutý.

Výmenník tepla

Tepelný výmenník sušičky sa počas sušenia čistí automaticky. **Cln** sa zobrazí na paneli displeja.
Nádobku na skondenzovanú vodu počas čistenia nevyťahujte.

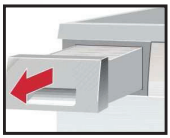
Plášť sušičky, ovládací panel, prívod vzduchu

Utierajte mäkkou, vlhkou handrou.
Nepoužívajte drsné čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá.
Ihneď odstráňte zvyšky saponátu a čistiaceho prostriedku.

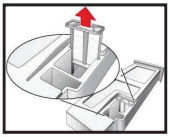
Filter v nádobke na skondenzovanú vodu

Filter sa čistí automaticky po vyprázdnení nádobky na skondenzovanú vodu.
Filter sa však musí stále pravidelne čistiť tečúcou vodou ⟶ Zabráni sa tým vytváraniu usadenín/nečistôt.

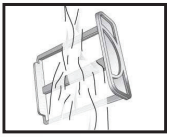
1. Nádobku na skondenzovanú vodu vytiahnite.



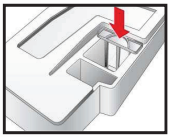
2. Filter vytiahnite zo západiek.



3. Filter vyčistite pod tečúcou vodou alebo v umývačke riadu.



4. Filter upevnite naspäť.
5. Zasuňte nádobku na skondenzovanú vodu, kým nezapadne na miesto.

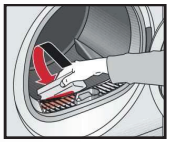


Sušičku používajte iba s vloženým filtrom.

Snímač vlhkosti

Sušička je vybavená snímačmi vlhkosti z nehrdzavejúcej ocele. Snímače vlhkosti merajú úroveň vlhkosti bielizne. Po dlhšom používaní sa na snímačoch vlhkosti môže vytvoriť tenká vrstva vodného kameňa.

1. Otvorte dvierka.
2. Snímače vlhkosti vyčistite vlhkou špongiou s drsným povrchom.



Nepoužívajte oceľovú vlnu ani abrazívne materiály.

Technické údaje

Rozmery (h x š x v)	60 x 60 x 85 cm (nastaviteľná výška)
Hmotnosť	cca 51 kg
Max. kapacita	7 kg
Nádobka na skondenzovanú vodu	4,0 l
Napäťová prípojka	220-240 V
Príkon	max. 800 W
Poistka	10 A
Teplota prostredia	5-35 °C
Číslo výrobku **Výrobné číslo**	pod dvierkami

Typový štítok sa nachádza v zadnej časti sušičky.

- ***Vnútorné osvetlenie bubna*** *(podľa modelu)*: Bubon sa po otvorení alebo zatvorení dvierok alebo po spustení programu sám osvetlí a zhasne.

Hodnoty spotreby

Textílie/programy	*Zvyšková vlhkosť textílií po odstreďovaní*		*Čas sušenia***	*Spotreba energie***
bavlna 7 kg				
suché do skrine*	1400 ot/min	(50%)	151 min	1,33 kWh
	1000 ot/min	(60%)	178 min	1,65 kWh
	800 ot/min	(70%)	205 min	1,92 kWh
suché pred žehlením*	1400 ot/min	(50%)	110 min	0,94 kWh
	1000 ot/min	(60%)	137 min	1,24 kWh
	800 ot/min	(70%)	166 min	1,55 kWh
nekrčivé 3,5 kg				
suché do skrine*	800 ot/min	(40%)	64 min	0,54 kWh
	600 ot/min	(50%)	81 min	0,68 kWh

* Nastavenie programu pre skúšku podľa EN61121.
** Hodnoty sa v závislosti od druhu textílie, zloženia bielizne určenej na sušenie, zvyškovej vlhkosti textílie a množstva náplne sušičky môžu líšiť od uvedených hodnôt.

Textílie/programy	*Čas sušenia***	*Ročná spotreba energie*
bavlna 7 kg / 3,5 kg*		
suché do skrine***	139 min / cyklus	212 kWh / rok

*** Nastavenie programu na kontrolu energetickej etikety podľa smernice 2010/30/EU.

Voliteľné príslušenstvo *(obj. číslo cez zákaznícky servis, podľa modelu)*

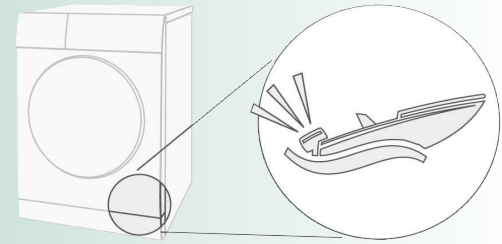
WMZ 20500 ***Podstavec***
Pre lepšie vkladanie a vyberanie bielizne. Kôš uložený v zásuvke možno použiť na prenášanie bielizne.

WTZ 11410 ***Súprava na pripojenie sušičky na práčku***
Sušičku možno položiť na vhodnú práčku rovnakej šírky a hĺbky, aby sa ušetril priestor. Sušička sa vždy **musí** upevniť k práčke pomocou tejto pripájacej súpravy.
WTZ 11400: Rovnaké ako WTZ 11410, ale s výsuvom.

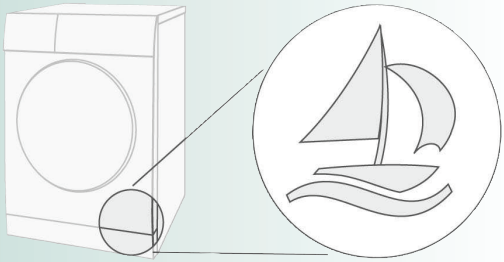
WTZ 10290 ***Inštalácia pod pracovnú dosku***
Namiesto krycej dosky spotrebiča **musíte** mať kovový kryt nasadený špecialistom.

Normálna hlučnosť

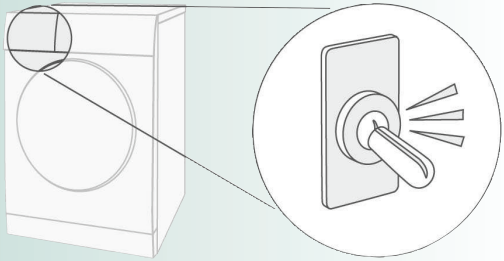
Kompresor a čerpadlo počas sušenia vydávajú určité zvuky, čo je normálne.



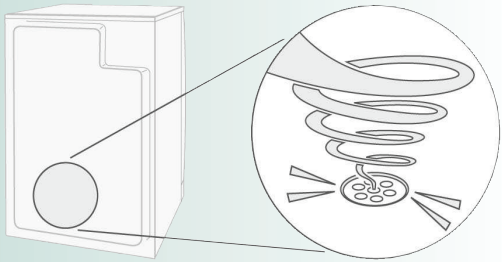
Kompresor v sušičke spôsobuje občas bzučanie. Hlasitosť a výška zvuku sa môžu pritom v závislosti od zvoleného programu a priebehu sušenia meniť.



Kompresor v sušičke sa z času na čas vetrá, čím vytvára vírivý hluk.



Pri automatickom čistení sa ozýva klepavý zvuk.



Čerpanie skondenzovanej vody do nádobky vytvára zvuk, typický pri čerpaní.

Čo robiť, ak...

Ak poruchu nemôžete odstrániť svojpomocne (napr. vypnúť/zapnúť), kontaktujte, prosím, náš zákaznícky servis. Vždy nájdeme vhodné riešenie a zabránime zbytočnej návšteve technika. Dôverujte odborným znalostiam výrobcu a buďte si istý, že opravu vykonajú skúsení servisní technici a použijú pritom originálne náhradné diely. Kontaktné informácie o miestnom zákazníckom servise nájdete v priloženom adresári oddelenia zákazníckych služieb alebo ich získate po zavolaní na tieto čísla.
Oddeleniu zákazníckych služieb uveďte, prosím, číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) vášho spotrebiča (pozri zvnútra dvierok).
Volič programov prepnite do polohy **vypnuté** a zástrčku sieťovej šnúry vytiahnite zo zásuvky.

Kontrolka ▷II **Start**/Pause (**štart**/pauza**)** sa nerozsvieti.	Je zapojená sieťová zástrčka? Je zvolený program? Skontrolujte poistku zásuvky.
Displej a kontrolky *(v závislosti od modelu)* zhasnú a tlačidlo ▷II **Start**/Pause (**štart**/pauza**)** bliká.	Aktivovaný režim úspory energie ⟶ samostatný *návod na režim úspory energie.*
Kontrolky **(nádobka)** a v tlačidle ▷II **Start**/Pause (**štart**/pauza**)** blikajú.	Vyprázdnite nádobku na skondenzovanú vodu Filter v nádobke na skondenzovanú vodu v prípade potreby vyčistite Sušička sa transportovala? ⟶ Počkajte 2 hodiny a spusťte ju znovu.
Kontrolky **(filter**) a kontrolka v tlačidle ▷II **Start**/Pause (**štart**/pauza**)** blikajú.	Filter na chumáče opláchnite tečúcou vodou
Cln sa zobrazí na paneli displeja.	Nejde o chybu. Automatické čistenie výmenníka tepla. Nádobku na skondenzovanú vodu nevyprázdňujte.
Sušička sa nespustí.	Zvolili ste tlačidlo ▷II **Start**/Pause (**štart**/pauza**)**? Sú zatvorené dvierka? Je nastavený program? Je teplota prostredia vyššia ako 5 °C?
Uniká voda.	Uistite sa, že sušička je vo vodorovnej polohe.
Dvierka sa otvárajú samy.	Pri zatváraní zatlačte na dvierka, kým sa počuteľne nezaistia.
Vznik záhybov, krčenie.	Prekročené maximálne množstvo náplne bubna? Kusy oblečenia po skončení programu hneď vyberte, zaveste a vytiahnite do požadovaného tvaru. Nie je zvolený vhodný program
Výsledok sušenia nie je uspokojivý (bielizeň je na dotyk príliš vlhká).	Teplá bielizeň je vlhkejšia, ako je v skutočnosti! Zvolený program nie je vhodný pre príslušnú náplň. Použite iný program sušenia alebo zvoľte navyše časový program ⟶ Použite presné nastavenie výsledku sušenia Jemná vápenná vrstva na snímačoch vlhkosti ⟶ vyčistite snímače vlhkosti Zrušenie programu, napr. plná nádržka, výpadok elektrického prúdu, otvorené dvierka alebo čas sušenia uplynul.
Čas sušenia príliš dlhý.	Sitká na vlákna vyčistite pod tečúcou vodou Nedostatočný prívod vzduchu ⟶ zabezpečte cirkuláciu vzduchu. Príp. vetracia mriežka je zablokovaná ⟶ mriežku udržiavajte voľnú Teplota okolia je vyššia ako 35 °C ⟶ vyvetrajte.
Vlhkosť v miestnosti sa výrazne zvýši.	Zaistite dostatočné vetranie miestnosti. Je zablokovaný prívod vzduchu? ⟶ Uvoľnite ho.
Výpadok elektrického prúdu.	Bielizeň zo sušičky ihneď vyberte a rozložte ju. Teplo tak môže lepšie uniknúť. Pozor: Dvierka, bubon a bielizeň môžu byť horúce.
Iné prerušované zvuky a vibrácie.	Nejde o chybu. Normálna hlučnosť
Hlasný bzučivý zvuk niekoľko sekúnd.	Bola nádobka na skondenzovanú vodu zasunutá správne? ⟶ Nádobku na skondenzovanú vodu zatlačte až na doraz. Nejde o chybu. Normálna hlučnosť

Bezpečnostné pokyny

Núdzová situácia
- Zástrčku spotrebiča ihneď vytiahnite zo zásuvky alebo vypnite poistku.

Sušičku používajte IBA...
- v priestoroch vnútri domu alebo bytu.
- na sušenie textílií.

Sušičku nesmiete NIKDY...
- používať na iné než na uvedené účely.
- upravovať pokiaľ ide o jej technológiu alebo vlastnosti.

Riziká
- Sušičku nesmú používať deti alebo osoby neoboznámené s jej obsluhou.
- Nenechávajte deti bez dozoru v blízkosti sušičky.
- Domáce zvieratá udržiavajte v dostatočnej vzdialenosti od sušičky.
- Z vreciek vyberte všetky vyberte, najmä zapaľovače ⟶ **Nebezpečenstvo explózie.**
- Neopierajte sa alebo nesadajte si na dvierka ⟶ **Nebezpečenstvo prevrátenia.**

Inštalácia
- Voľné káble zaistite ⟶ **Nebezpečenstvo zakopnutia.**
- Sušičku nepoužívajte ak hrozí nebezpečenstvo mrazu.

Pripojenie do siete
- Sušičku pripojte podľa špecifikácií do uzemnenej zásuvky so striedavým prúdom, inak nemožno zaručiť úplnú bezpečnosť spotrebiča.
- Prierez vedenia musí byť dostatočný.
- Používajte iba prerušovače zvyškového prúdu okruhu s nasledujúcim symbolom: 
- Zástrčka spotrebiča sa musí zhodovať so zásuvkou.
- Nepoužívajte sieťové rozbočovače/viacnásobné zásuvky a/alebo predlžovacie káble.
- Zástrčky spotrebiča sa nedotýkajte ani ju nechytajte vlhkými rukami ⟶ **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.**
- Zástrčku spotrebiča nikdy nevyťahujte zo zásuvky za kábel.
- Nepoškodzujte sieťovú šnúru ⟶ **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.**

Činnosť
- Do bubna vkladajte iba bielizeň. Pred zapnutím sušičky skontrolujte obsah.
- Sušičku nepoužívajte, ak bola bielizeň v kontakte s rozpúšťadlami, olejom, voskom, tukom alebo farbou (napr. vlasové tužidlo, odstraňovač laku na nechty, odstraňovač škvŕn, čistiace rozpúšťadlo atď.) ⟶ **Nebezpečenstvo požiaru/explózie.**
- Prach (napr. uhoľný prach, múka) predstavuje nebezpečenstvo: Sušičku nepoužívajte ⟶ **Nebezpečenstvo explózie**
- Do sušičky nevkladajte bielizeň, obsahujúcu penový materiál/gumu ⟶ elastický materiál sa môže zničiť a sušička sa môže poškodiť možnou deformáciou penového materiálu.
- Sušičku nikdy nevypínajte pred skončením cyklu sušenia, jedine ak všetku bielizeň rýchlo vyberiete a rozprestriete tak, aby mohla vychladnúť.
- Pri čistení filtra na chumáče sa uistite, že do otvoru vzduchového kanála sa nedostane nijaký cudzí materiál (perie, materiál výplní). V prípade potreby predtým bubon vyčistite vysávačom. Ak sa cudzí materiál dostane do vzduchového kanála ⟶, obráťte sa na servisné stredisko ⟶ **Nebezpečenstvo požiaru/explózie.**
- Ľahké predmety, ako sú vlasy, sa môžu nasať do prívodu vzduchu sušičky ⟶ **Nebezpečenstvo poranenia!**
- Po skončení programu sušičku vypnite.
- Skondenzovaná voda nie je pitná a môže byť znečistená chumáčmi.

Poškodenie
- Nepoužívajte sušičku, ak je poškodená alebo ak máte podozrenie, že je poškodená. Opravy smie vykonávať iba zákaznícky servis.
- Nepoužívajte sušičku, ak je sieťový kábel poškodený. Aby ste sa vyhli nebezpečenstvu, poškodený sieťový kábel nechajte vymeniť iba zákazníckym servisom.

Náhradné diely
- Z bezpečnostných dôvodov používajte iba originálne náhradné diely a príslušenstvo.

Likvidácia
- Vytiahnite zástrčku spotrebiča, **potom** odrežte sieťový kábel od spotrebiča. Sušičku nechajte zlikvidovať v súlade s predpismi na ochranu životného prostredia.
- Výmenníky tepla obsahujú fluórovaný skleníkový plyn, na ktorý sa vzťahuje Kyótsky protokol (R134a) ⟶ zlikvidujte ho podľa predpisov. Množstvo: 0,22 kg.
- Obaly: Všetky obaly odkladajte mimo dosahu detí ⟶ **Nebezpečenstvo udusenia.**
- Všetky materiály sú ekologicky bezpečné a recyklovateľné. Likvidujte ich ekologicky vhodným spôsobom.

BOSCH
Stvorené pre život

Záručný list

firmy **BSH** domácí spotřebiče s.r.o.
Pekařská 695/10a, 155 00 Praha 5, ČR

2 roky
záruka od výrobcu
na všetky spotrebiče

Dovozca: **BSH domácí spotřebiče s.r.o.**
org. zložka Bratislava
Galvaniho 17/C, 821 04 Bratislava

Výrobok:	Produktové číslo: E-Nr. Poradové číslo: FD
Dátum predaja, pečiatka, podpis	Dátum montáže, pečiatka, podpis

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokázateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.
Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.
Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Zápisy o uskutočnených opravách:

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

Záručné podmienky

– na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
– spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
– pri reklamácii je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
– ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
– za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
– záručná lehota neplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
– ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
– záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domácí spotřebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:
– je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
– údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
– výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
– výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
– bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
– porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
– ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

Vyhlásenie o hygienickej neškodnosti výrobku

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domácí spotřebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **spĺňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domácí spotřebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.



Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácemu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov. Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.

ZOZNAM SERVISOV DOMÁCICH SPOTREBIČOV BOSCH

Servisné stredisko	Ulica	Mesto	Telefón	E-mail + web
Peter Špik	Partizánska 14	Bardejov 085 01	054/474 62 27 0903 527 102	spikservis@gates.sk www.spikelektro.sk
Martin Ščasný, servis domácich spotrebičov	Hnilecká 11	Bratislava 821 06	02/38 10 33 55 0918 996 988	servis@bsservis.sk www.bsservis.sk
Martin Ščasný, servis domácich spotrebičov	Trhová 36	Bratislava 841 02	02/38 10 33 55 0918 522 734	servis@bsservis.sk www.bsservis.sk
TECHNO SERVIS BRATISLAVA spol. s r. o.	Kopčianska 8, 10	Bratislava 851 01	02/64 46 36 43 0907 778 406	technoservis@nextra.sk www.technoservis.sk
Viva elektroservis, s. r. o.	Mýtna 17	Bratislava 811 07	02/45 95 88 55 0905 722 111	servis@vivaservis.sk www.vivaservis.sk
LASER Komárno spol. s r. o.	Mesačná 20	Komárno 945 01	035/770 26 88 0915 222 454	servis@laser-kn.sk www.laser-kn.sk
Ing. Ľubor Kolesár Kubis	Thurzova 12	Košice 040 01	055/622 14 77 0905 894 769	kubisservis@mail.t-com.sk
ELEKTROSERVIS VALTIM	Ul. Obrancov mieru 9	Michalovce 071 01	056/642 32 90 0903 855 309	valiskalubomir@stonline.sk
EXPRES servis Anna Elmanová	Spojovacia 7	Nitra 949 01	037/652 45 97 0903 524 108	expresservis@naex.sk
Domoss Technika a. s.	Žilinská 47	Piešťany 920 01	033/774 48 10 033/774 24 17	servis@domoss.sk www.domoss.sk
TATRACHLAD POPRAD s. r. o.	Továrenská ul. č. 3	Poprad 058 01	052/772 20 23 0903 906 828	tatrachlad@tatrachlad.sk www.tatrachlad.sk
BARAN servis – Baran Ľuboš	Švábska 6695/57A	Prešov 080 05	051/772 14 39 0905 904 572	baranservis@mail.t-com.sk www.baranservis.sk
ELEKTROSERVIS Pavlíček Peter	V. Clementisa 6	Prievidza 971 01	046/548 57 78 0905 264 822	pavlicek.elektroservis@stonline.sk www.peterpavlicek-elektroservis.sk
N.B.ELEKTROCENTRUM	B. Bartóka 24	Rimavská Sobota 979 01	047/581 18 77 0905 664 258	nbelektrocentrum@stonline.sk
Elpra spol. s r. o.	Liptovská Lužná 496	Ružomberok 034 72	044/439 64 13 0905 577 817	elpra@speednet.sk
BSC – servis centrum spol. s r. o.	Hlavná ul. č. 5	Sučany 038 52	043/400 34 24 0902 272 727	bsc@bsc-serviscentrum.sk www.bsc-serviscentrum.sk
Jozef Rožník	Žabinská 325	Trenčín 911 05	0903 702 458	roznik@bshservis.sk www.bshservis.sk
STAFEXPRESS-ELEKTROSERVIS	Hviezdoslavova 34	Zvolen 960 01	045/540 07 98 0905 259 983	stafexpress.zvservis@mail.t-com.sk
M-SERVIS Mareš Jaroslav	Komenského 38	Žilina 010 01	041/564 06 27	mservis@zoznam.sk www.m-servis.sk

Dodavatel CZ:

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Pekařská 695/10a
155 00 Praha 5

Dodávateľ SK:

BSH domací spotřebiče s.r.o.
organizačná zložka Bratislava
Galvaniho 17/C
821 04 Bratislava

Seznam servisních partnerů a informace o záručních podmínkách naleznete na:

www.bosch-home.com/cz
infolinka: +420 251 095 555

Zoznam servisných partnerov a informácie o záručných podmienkach nájdete na:

www.bosch-home.com/sk
infolinka: +421 244 452 041